

Regd No. N.E. 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. VII. Aizawl Friday 24. 2. 1978, Phalguna 5, S.E. 1899 Issue No 8

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No. PWE. 17/72/215-A, the 10th Feb. 1978. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Lalrintluanga Junior Engineer, PWD as Asstt. Engineer (Civil) PWD on a temporary basis with effect from 8th August, 1976 and until further orders in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- per month plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and post him as Asstt. Engineer (Civil) in the Technical Branch of Saiha Division (PWD)

The appointee will not get any financial benefit with effect from 8th August/76 till the date he actually takes over charge of Asstt. Engineer (Civil) in Saiha Division.

The appointment is made on ad-hoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, and the appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on ad-hoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

P. S. Bhatnagar,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No.PWE.209/76/Pt I, the 10th February, 1978. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Asstt. Engineers (Civil) PWD, on a temporary basis with effect from the date of joining and until further orders in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- per month plus all other allowances as admissible under the rules from time to time.

The appointment is made on ad-hoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Govt. in due course, and the appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in the grade.

1. Shri R.K. Prafulla Kr Singh,
 S/o R.K. Brindabon Singh,
 Keishamthong Ahenthem Leikal,
 Imphal, Manipur
2. Shri Susanta Kumar Sarkar,
 S/o Late Baidyanath Sarkar,
 52 B. Chitaranjan Avenue,
 Calcutta-12
3. Shri H.P. Sahu,
 S/o Late Mahabir Sahu,
 Junior Engineer, Office of SSW (EZ)
 CPWD, Nizam Palace,
 6th Floor, 234/4 Acharya J.C Bose Road, Calcutta—700020
4. Shri Vijay Narain.
 S/o Shri Ram Narain Sharma,
 C/o Shri V.S. Gouar,
 DESU Sub-Station Flat,
 Tenament-II, Giri Nagar, Kakaji
 New Delhi.
5. Shri K.P. Parameswaran Nair,
 S/o K. Parameswaran Nair,
 Krisna Vilas,
 Airapuram Post
 Via-Keezhillam,
 Dist. Ernakulam,
 Kerala.
6. Shri Akhileshwar Prasad Srivastava,
 S/o Shri B. Prasad Srivastava,
 C/o Shri RKB Srivastava,
 Punjab National Bank,
 Motihari (East Champaran)
 North Bihar.

7. Shri S.C. Chatterjee (Chattopadhyaya)
S/o Shri N.K. Chatterjee (Teacher),
Kandi (Radhabazar),
P.O. Kandi
Dist. Murshidabad,
West Bengal.
8. Shri Mohammed Ilias,
S/o. Shri R.J. Qureshi,
91- Lohar Pura G.T. Road
Ghaziabad.
9. Shri Sheo-Shankar Singh,
S/o Shri Ram Neta Singh,
Village & P.O. Bhudhaun,
Dist. Ballia, U.P.
10. Shri Ashok Kumar Goel,
S/o Shri Basheshwar Goel,
79, Gupta Colony,
G.T. Road, Ghaziabad—201001, U.P.
11. Shri Rajive Kumar Gupta,
S/o Shri Bhagwat Saran Gupta,
C/o Shri Suresh Gandra Gupta
Asstt. Director (Electronics)
Room No 408, MAVAK BHAVAN INDIAN STANDART INSTITUTION
9—Bandur Shah Zafar Marg,
New Delhi 110002
12. Shri Chida Saikia,
S/o Shri Benudhar Saikia, Sub-Engineer,
C/o Shri A.L. Phukan "Sooinee"
A.T. Road, Jorhat—I, Pin—785001.

The Lt. Governor is further pleased to order the posting of the above mentioned Asstt. Engineers (Civil) as shown below :—

1	Shri R.K. P.K. Singh, A.E.	—	in Chief Engineer's Office
2	Shri S.K. Sarkar A.E.	—	in S.E.'s Office Aizawl Circle, Aizawl
3	Shri H.P. Sahu, A.E.	—	in S.E.'s Office Lunglei Circle Lunglei
4	Shri Vijay Narain, A.E.	—	in Aizawl Building Division
5	Shri K.P.P. Nair, A.E.	—	in Aizawl Building Division
6	Shri A.P. Srivastava, A.E.	—	in Aizawl West Road Division
7	Shri S.C. Chatterjee, SDO, TC	—	in Kolasib Division
8	Shri M. Ilias, A.E.	—	in Aizawl East Division
9	Shri S. Singh.	—	in Aizawl East Division
10	Shri A.K. Goel,	—	in Lunglei Division, Lunglei
11	Shri R.K. Gupta, A.E.	—	in Aizawl PHE Division
12	Shri Chida Saikia, A.E.	—	in Aizawl PHE Invn. Division

P.S. Bhatnagar,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works etc. Deptt.

No. FAT. 11/PF/76/11, the 20th. Feb., 1978. Earned Leave for 10 (ten) days with effect from 30-12-1977 to 8-1-'78 on private affairs and commuted leave of (fifteen) days with effect from 9-1-'78 to 23-1-'78 is granted to Shri. Srikrishna Battacherjee, Finance & Accounts Officer, Finance Department. Aizawl on medical ground under the CCS Leave Rules, 1972 as amended.

The Officer would have continued to hold the post, but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

S S. Dutta,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. LAD/A—19/77/Pt, the 23rd February, 1978. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to notify that under rule 33 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, Shri S. Hiato has been elected as the Chairman of the Lakher District Council in the meeting of the Lakher District Council held on 24.1.1978

J Wilson Sundara Raj,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. MAP. 16/74/135, the 21st February, 1978. In partial modification of Govt. order No. MAP. 16/74/87 dt. 13.1.1977 and in the interest of public Service, the Lt. Governor, Mizoram is pleased to order that Shri Lalmanzuala, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram, shall hold charge of Secretary to the Govt. of Mizoram Appointment Department and Labour & Employment Departments temporarily and untill further order. Shri F. Pahnuna, IAS Secretary to the Govt. of Mizoram, General Administration Department and Secretariat Administration Department will be relieved of the charge of Appointment Department and Labour & Employment Department.

X X X

No. MAP. 16/74/136, the 21st February, 1978. In the interest of public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Shri J.K. Kapoor, M.C.S., O.S.D., Home Department as Dy. Director of Transport with his Head Quarters at Aizawl in the office of Director, Supply & Transport, Mizoram, Aizawl, with immediate effect. He will draw his grade pay.

The Appointment is shown against the sanctioned post of Dy. Director of Supply, Aizawl, sanctioned vide order No. STE. 7/77/17 date 5.7.1977.

Surendra Nath,
Chief Secretary,
Govt. of Mizoram.

No. FAT. 3/PF/77/14, the 21st February, 1978. In partial modification of this Department Notification issued under No. FBT. 22/76/45 dated 13.4.76, Shri

Lalvuana, Treasury Officer, Saiha Sub-Treasury is appointed as Treasury Officer, Aizawl in the scale of pay of Rs.650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-pm with effect from 19.4.76 (F/N) i.e from the date he handed over charge of Treasury Officer, Saiha sub-Treasury to Shri C. Nikunga. In the interest of Public Shri Lalvuana is allowed to take over charge at Saiha

He will be on probation for a period of two years.

C. Lalchhuma,
Secretary
to the Govt of Mizoram
Finance Department

No. PW/PF/-57/77/83 the 17th Feb. 1978. In continuation to this Department's Notification No. PW/PF-57/77/65-A dated 29/9/1977, an extension of Earned Leave for 32 days with effect from 6/10/77 to 6/11/77 (both days inclusive) is hereby granted to Shri B. N. H. Sethy, S.D.O, Saiha Road Sub-Division, Saiha as admissble under the C.C.S. (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post, but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

M. C. Goswami,
Under Secretary
to the Govt of Mizoram

C O R I G E N D U M S

No. ABG. 134/77/64 the 27th Jan/78. The words "He is to report for duty to Rehabilitation Commissioner, Govt of Mizoram, immediately" appearing in the Govt. Notification Memo No. ABG. 134/77/63 dt. 24.1.78. should be deleted.

L.S Sailo,
Under Secretary to the Govt of Mizoram;
Appointment 'B' Deptt.

No. MAP. 16/74/137 the 23rd February, '78 The words "Dy. Director of Supply" appearing in the 2nd para of this Department Notification No. MAP. 16/74/136 dt. 21.2.1978 is substituted by "Deputy Director of Transport".

F. Pahnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'A' Department.

ORDERS

No. LJE.3/77/18-A, the 10th Feb, 1978. In public interest and as a temporary measure, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to post Shri R.K.Buaia, Magistrate, Subordinate District Council Court, Lunglei also as Judicial Officer in the District Council Court Aizawl, in addition to his duties, to constitute bench for disposal of certain appeals pending before the District Council Court, in which the original cases were heard and disposed of by Shri Rolra Sailo.

Shri R.K.Buaia will be entitled to ordinary Travelling Allowances for the journey from Lunglei to Aizawl and back and will not be entitled to any other financial benefits.

J. Willson Sundara Raj,
Secretary to the Govt. of Mizoram

OFFICE ORDER No 32 OF 9. 2. 1978.

In partial modification of this Office Order No. 5 of 12.1.78, 17 days Earned Leave with effect from 11.1.78 to 27.1.78 (both days inclusive) is granted to Shri H Sangkhar, Secretary, Pawi Dist. Council & Ex-Officio Education Officer, Lawngtlai as he had been re-called from his leave due to urgent works. He will take charge of Education until further order.

Tialvunga,
for Chief Executive Member,
Pawi District Council, Lawngtlai.

NOTIFICATION

No. MAP. 16/74/135 the 21st Feb. 1978. In partial modification of Govt. order No. MAP. 16/74/87 dt. 13.1.77 and in the interest of Public Service, the Lt. Governor, Mizoram is pleased to order that Shri Lalmanzuala, I.A.S., Secretary to the Govt. of Mizoram, shall hold charge of Secretary to the Govt. of Mizoram, Appointment Department and Labour & Employment Departments temporarily and until further order. Shri F. Pahnuna, I.A.S. Secretary to the Govt. of Mizoram, General Administration Department and Secretariat Administration Department will be relieved of the charge of Appointment Department and Labour & Employment Department.

Surendra Nath,
Chief Secretary
to the Govt. of Mizoram

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc
Issued by Head of Department and High Court
Government of Mizoram, Law and Judicial Department

NOTIFICATIONS

No. EP.112/74/79, the 18 Feb.1978. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following Divisions under Power and Electricity Department upto 28/2/1979.

- (1) Aizawl Electrical Maintenance Division with Headquarter at Aizawl.
- (2) Aizawl Electrical Construction Division with Headquarter at Aizawl.

This issues with the concurrence of Finance Department's vide their U.O. No. FIN(B)-105/77 dated 10/2/78.

M.C.Goswami,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.PDC 1/78/3, the 24th Feb. 1978. In exercise of the powers conferred by rule 37 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, I, MC.Darvunga, Chairman, Pawi District Council, do hereby summon the District Council of the Pawi Autonomous District Council to meet in Budged Session on Monday 27th March 1978 at 11 A.M and on subsequent days, if necessary, in the District Council House, Lawngtlai.

MC.Darvunga,
Chairman,
Pawi District Council
Lawngtlai.

No. LAD/VCL.19/77-78/34 the 10th February, 1978. As required under Rule 6 Chapter II of the Mizoram (Election to Village Councils) Rules, 1974, names of elected persons in the Bye-election of Lungsan V/C held on 10.1.78 is hereby published.

Elected Members

1. Shri Chhimkailuia — P.C.
2. Shri Lawmkunga — P.C.

Khuanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LDC. 1/LEG/77-78/24 the 22nd Feb., 1978. In exercise of the power conferred by rules 37 (1) and (2) of the Mizoram Autonomous District Council, (Cons-

titution and Conduct of Business of the District Councils) Rules 74, Shri. S.Hiato, Chairman of the Lakher District Council hereby summon the Lakher District Council to meet in its Budget Session on 28th March, '78 at 10:00 A.m in the District Council Session Hall, Saiha.

J Nyubra,
Secretary
to the Lakher District Council
Saiha.

No. IND. 134/77/34, the 21st Feb. 1978, In pursuance of Rules 7 of the Rules for sanction and disbursement of non recurring Grants-in-aid for encouragement and development of Cottage and Small Industries, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a Committee with the following members to advise the Director of Industries, Mizoram in the distribution of Grants-in-aid under Industries Department.

- | | | |
|--|---|-------------------|
| 1) Shri R.J. Jachuck,
Director of Industries,
Mizoram. | — | Chairman |
| 2) Shri S. Dutta,
Under Secretary, Finance Deptt. | — | Member |
| 3) Shri J. Pazawna,
Under Secretary, Industries Deptt. | — | Member |
| 4) Asstt. Director of Industries,
(i/c Grants-in-aid matters) | — | Member—Secretary. |

1. The committee will examine and recommend the application for grants-in-aid.
2. The committee shall ordinarily meet once in every four months.

P. Rohmingthanga,
Secretary to the Government of Mizoram.

No. LAD/VCL. 9/77—78/23, the 22th February, 1978 As required by Rule 6 and 32 of the Mizoram (Election to Village Councils) Rules, 1974, names of candidates elected in the bye-election of Zobawk Village Council held on 6.1 '78 is hereby published in the Mizoram Gazette.

ELECTED MEMBERS

- | | | |
|---------------------------|---------|----------------|
| 1. Shri Zochhuana, Zobawk | — P.C.) | } un-contested |
| 2. Sbri Lalmuana, Zobawk | — P.C.) | |

Khuanga,
Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL.5/77—78/19, the 29 Feb., 1978. As required by Rule 6 and 32 of the Mizoram (Election to Village Councils) Rules, 1974, names of candidates elected in the bye-election of Rahsi veng Village Council held on 28.1.'78 is hereby published in the Mizoram Gazette.

ELECTED MEMBERS

1. Shri Darngaia, Rahsi Veng, Lunglei — P.C.
2. Shri Vena, Rahsi Veng, Lunglei — P.C.

Khuanga,
Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. PHE. 138/75/21, the 20th Feb. 1978. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the PHE Divisions for further period of one year, as shown against each.

1. Aizawl PHE Division — upto 31/3/1979.
2. Aizawl PHE investigation Division. — upto 28/2/1979.

This issues with the concurrence of Finance Departments U.O. No FIN (B)-108/77 dated 10/2/1978.

M.C. Goswami,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

O R D E R S

No. LAD/VCL. 19/77—78/35, the 13th Feb., 1978. As provided under Section (8) Chapter II of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, as adapted read with Rule 4 (5) of the Administration of Justice Rules, 1953 as adapted, the election of Shri R. Sabuta as V/C President, Lungsen Village Council is hereby approved by the Administrator of Mizoram with effect from 10.1.'78

Further, under Section 7 (5) of the same Act, the resignation of Shri Lalduhawma from the Vice Presidenship and the election of Shri Lalkhawchhana Vice President, Lungsen V/C in place of Shri. Lalduhawma, since resigned, is approved by the Administrator with effect from 11.1.'78.

Khuanga,
Secy. to the Govt. of Mizoram

No. LAD/VCA. 19/77-78, 19, the 13th Feb., 1978. In exercise of the powers conferred by Section 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Rules, 1953, as adapted, the Administrator of Mizoram is pleased to approve the election of Sri Lianzuala as Vice President, Thak Village Council with effect from 10.1.78.

x

x

x

No. LAD/VCA. 95/77-78/20 the 10th February, 1978. As provided under section 7(5) chapter II of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, as adapted the election of Sri V.Rokhum as Vice President, Bungtlang V/C is approved by the Administrator with effect from 1.2.1978.

Khuanga

Secretary to the Govt. of Mizoram

No. PCE. 4/78/4-6, the 10th January, 1978. In pursuance of the provision of sub rule (2) of Rule 29 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, the distribution of portfolios among the Executive Members will be as follows :—

1. Shri F. Manghnuna C.E.M.—
 - (1) General Establishment (All kinds of appointments, Posting & Transfer etc.etc.)
 - (2) Finance.
 - (3) General Administration.
 - (4) Development.
 - (5) Law & Judicial (Legislative & Judicial).
 - (6) Confidential.
2. Shri T. Tumsanga E.M.—
 - (1) Revenue (All kinds of passes, Donation of Land, collection of Taxes etc.)
 - (2) Forests.
3. Shri Tialvunga E.M.—
 - (1) Education.
 - (2) Village (Rural) Administration.
 - (3) Publicity.
 - (4) Cultural Affairs.

F. Manghnuna,
Chief Executive Member,
Pawi District Council, Lawngtlai

NOTIFICATIONS

No. CO. 8/77/5, the 21. 2. 1978. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the Serchhip Agriculture Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. A—30/77—78 dated this the 21st day of February of the year One Thousand Nine Hundred and Seventy eight Anno Domini.

X X X

No. CM. 10/77/5, the 21. 2. 1978. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the Zembawak Weaving Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-32/77—78 dated this the 21st day of February of the year One Thousand Nine Hundred and Seventy eight Anno Domini

X X X

No. CO. 7/77/5, the 21. 2. 1978 Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the N. Vanlaiphai Agriculture Farming Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-31/77—78 dated this the 21st day of February of the year One Thousand Nine Hundred and Seventy eight Anno Domini.

X X X

No. CM 11/77/5 the 21. 2. 1978. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Chawnpui Veng Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A-33/77-78 dated this the 21st day of February of the year One Thousand Nine Hundred and Seventy Eight Anno Domini.

R. A. Chowdhuri
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl Mizoram.

No. CLS. 71/78/1 the 20th Feb. 1978. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Kel Farm Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as No. L. 27/77-78 dated this the 20th day of Feb. of the year one thousand nine hundred and seventy eight Anno Domini.

S. C. Naitn,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Lunglei
Mizoram,